

Ajkay Alinka

Pázmány Péter, *Keresztyéni felelet a megdicsőült szentek tiszteletiről* (1607)

Bibliai könyvek mutatója

Pázmány hivatkozási gyakorlatának egyik alapvető tendenciája, hogy igen nagy számú bibliai könyvre hivatkozik. Jelen vitairat esetében a 46 ószövetségi könyvből 29-re, a 27 újszövetségből pedig 25-re, ezért úgy gondoltuk – a kritikai kiadás korábbi kötetéhez hasonlóan –, hogy annak is információértéke van, ha szemléltetjük, mely könyveket nem említi. Ezért a mai katolikus *Biblia* beosztását követve felsoroltuk az összes ó- és újszövetségi könyvet, és a könyvek neve előtt szerepelő csillaggal (*) jelöltük meg azokat, amelyeket Pázmány nem idéz. Először a bibliai könyveknek a mai használatos magyar nyelvű elnevezése olvasható, ezt követi zárójelben az adott könyv latin (vagy görög) elnevezése, majd ahol van ilyen, pontosvesszővel elválasztva ezek általánosan elterjedt magyar megnevezése. Ezután következik a Pázmány által használt összes előforduló rövidítés és a mai gyakorlatban használt rövidítések *dőlttel*.

Ószövetségi könyvek

Mózes 1. könyve (Genesis; Teremtés) – Gen., Genes., *Ter* – 30, 42, 43, 46, 48, 67, 93, 103, 109, 113, 122–125, 131, 132, 203, 210, 212

Mózes 2. könyve (Exodus; Kivonulás) – Exo., Exod., *Kiv* – 32, 43, 64, 84, 96, 125, 138, 139, 194, 195, 198, 210

* Mózes 3. könyve (Leviticus; Leviták) – *Lev*

Mózes 4. könyve (Numeri; Számok) – Num., *Szám* – 194, 210

Mózes 5. könyve (Deuteronomium; Második törvénykönyv) – Deut., *MTörv* – 25, 44, 45, 77, 91, 92, 113, 114, 128, 156, 193, 194, 196

Józsue könyve (Josue) – Ios., *Józs* – 43, 46, 48

* Bírák könyve (Judicum) – *Bír*

* Rut könyve (Ruth) – *Rut*

Sámuel 1. könyve (I. Regum; Királyok 1. könyve) – 1.Reg., *ISám* – 38, 45, 91, 147, 153, 194

Sámuel 2. könyve (II. Regum; Királyok 2. könyve) – 2.Reg., *2Sám* – 46, 120, 213

Királyok 1. könyve (III. Regum; Királyok 3. könyve) – 3.Reg., *1Kir* – 46, 107, 195, 210–212, 216

Királyok 2. könyve (IV. Regum; Királyok 4. könyve) – 4.Reg., *2Kir* – 38, 71, 97, 164, 194, 200, 210

Krónikák 1. könyve (I. Paralipomenon) – 1.Paral., *IKrón* – 46

Krónikák 2. könyve (II. Paralipomenon) – 2.Paralyp., *2Krón* – 97

* Ezdrás könyve (I. Esdrae) – *Ezd*

* Nehemiás könyve (II. Esdrae) – *Neh*

Tóbiás könyve (Tobias) – Tob., Tobiae, *Tób* – 67, 70, 127–129, 132

Judit könyve (Judith) – Iudith, *Jud* – 67, 148

Eszter könyve (Esther) – Ester, Esther, *Esz* – 46, 121

Makkabeusok 1. könyve (I. Machabeorum) – 1.Machab., *IMak* – 69, 121, 136, 148, 149, 215, 216

Makkabeusok 2. könyve (II. Machabeorum) – 2.Machab., *2Mak* – 100, 136, 138, 148, 149, 162, 189, 215–217

Jób könyve (Job) – Iob, *Jób* – 14, 29, 97, 101, 103, 127, 128, 165, 172, 194, 210, 214

Zsoltárok könyve (Psalterium Davidis) – Psal., Psalm., *Zsolt* – 28, 32, 33, 41, 46, 56, 64, 67, 83, 84, 92, 96, 104, 110, 120, 126, 128, 133, 134, 138, 175, 199, 201, 203, 214

* Példabeszédek könyve (Parabola, Proverbia) – *Péld*

Prédikátor könyve (Ecclesiastes) – Eccl., Eccles., *Préd* – 97, 101, 120, 199

* Énekek éneke (Canticum Canticorum) – *Én*

Bölcsesség könyve (Sapientia) – Sap., Sapient., *Bölcs* – 46, 77, 101, 143, 175

Sirák fia könyve (Ecclesiasticus) – Eccl., Eccles., Ecclesiast., *Sir* – 120, 153, 155

Izajás könyve (Isaias) – Esai., Isai., Isaiae, *Iz* – 17, 32, 33, 76, 78, 96, 104, 125, 182, 193, 213

Jeremiás könyve (Jeremias) – Hier., Hierem., Hierem., Ierem., *Jer* – 66, 97, 200, 201, 215

Siralmak könyve (Lamentationes, Threni) – Lamentationes, *Siral* – 201

Báruk könyve (Baruch) – Baruch, *Bár* – 199–203, 214

Ezekiel könyve (Ezechiel) – Ezechiel, *Ez* – 200, 203

Dániel könyve (Daniel) – Dan., Daniel, *Dán* – 125, 127, 129, 200, 210, 213

Ozeás könyve (Oseas) – Oseae, *Oz* – 9, 104, 132

* Joel könyve (Joel) – *J*

* Ámosz könyve (Amos) – *Ám*

* Abdiás könyve (Abdias) – *Abd*

* Jónás könyve (Jonas) – *Jón*

* Mikeás könyve (Michaeas) – *Mik*

* Náhum könyve (Nahum) – *Náh*

* Habakuk könyve (Habacuc) – *Hab*

* Szofoniás könyve (Sophonias) – Sophonias, *Szof* – 200

* Aggeus könyve (Aggaeus) – *Ag*

Zakariás könyve (Zacharias) – Zach., Zacharias, *Zak* – 126, 146, 214

* Malakiás könyve (Malachias) – *Mal*

Újszövetségi könyvek

Máté evangéliuma (Matthaeus) – Mat., Matt., Matth., *Mt* – 31, 32, 39, 45, 50, 69, 77, 89, 91, 92, 98, 99, 108, 125, 145, 164, 171, 182, 185, 195, 208

Márk evangéliuma (Marcus) – Mar., Marc., Marci, Mark, *Mk* – 31, 35, 39, 108, 142, 185, 193, 195, 197, 198

Lukács evangéliuma (Lucas) – Luc., Luca., Lucae, Lukacz, *Lk* – 29, 31, 32, 39, 91, 92, 101, 127, 129, 137, 141, 156, 158, 161, 162, 208

János evangéliuma (Joannes) – Ioa., Ioan., *Jn* – 29, 39, 71, 88, 89, 92, 116, 120, 171, 182, 185, 193, 195, 198

Apostolok cselekedetei (Acta Apostolorum) – Act., Actor., Actorum, *ApCsel* – 32, 37, 38, 48, 49, 69, 71, 77, 82, 84, 85, 87, 90, 92, 108, 113, 129, 139, 140, 145, 163, 165, 185, 195

Rómaiaknak írt levél (Ad Romanos) – Rom., Roman., *Róm* – 17, 26, 33, 36, 41, 45, 62, 65, 66, 70, 79, 84, 91–94, 104–106, 111, 115, 118, 120, 123, 124, 135, 136, 145, 151, 167, 195

Korintusiaknak írt 1. levél (I. ad Corinthios) – 1.Cor., 1.Cori., 1.Corint., 1.Corinth., *IKor* – 22, 26, 32, 41, 48, 69, 70, 79, 84, 87, 89, 92, 99, 115, 135–138, 145, 151, 163, 195, 198

Korintusiaknak írt 2. levél (II. ad Corinthios) – 2.Cor., 2.Corinth, *2Kor* – 29, 35, 36, 41, 65, 66, 84, 88, 89, 91, 94, 104, 117, 122, 151, 174, 195

Galátáknak írt levél (Ad Galatas) – Gal., Galat., *Gal* – 25, 41, 48, 49, 51, 92, 105, 113, 114, 124, 128, 137, 140

Efezusiaknak írt levél (Ad Ephesios) – Eph., Ephes., *Ef* – 32, 45, 70, 84, 88, 92, 96, 137, 146, 151, 196

Filippieknek írt levél (Ad Philippinenses) – Philip., *Fil* – 26, 29, 41, 82, 94, 104, 151, 167

Kolosszeiekhez írt levél (Ad Colossenses) – Coloss., *Kol* – 32, 33, 36, 37, 45, 66, 77, 88, 92, 96, 104, 108, 109, 134, 151

Tesszalonikaiaknak írt 1. levél (I. ad Thessalonicenses) – 1.Thes., 1.Thess., *1Tessz* – 26, 41, 45, 66, 79, 104

Tesszalonikaiaknak írt 2. levél (II. ad Thessalonicenses) – 2.Thess., *2Tessz* – 104, 194

Timóteusnak írt 1. levél (I. ad Timotheum) – 1.Tim., 1.Timoth., *1Tim* – 26, 41, 62, 78, 79, 91, 92, 104, 111, 112, 115, 133, 167, 171

Timóteusnak írt 2. levél (II. ad Timotheum) – 2.Tim., *2Tim* – 92

Titusznak írt levél (Ad Titum) – Tit., *Tit* – 45, 78, 92

Filemonnak írt levél (Ad Philemonem) – Philem., Philemon, *Filem* – 55, 96

Zsidóknak írt levél (Ad Hebraeos) – Heb., Hebr., Sidok, *Zsid* – 30, 33, 35, 46, 49, 66, 67, 84, 92, 104, 111, 118, 123, 124, 128, 137, 148, 195

Szent Jakab levele (Jacobi) – Iacob., *Jak* – 26, 77, 92

Szent Péter 1. levele (I. Petri) – 1.Pet., 1.Petri, *IPt* – 45, 62, 65, 84, 91, 92, 124

Szent Péter 2. levele (II. Petri) – 2.Pet., 2.Petr., 2.Perti., *2Pt* – 25, 92, 142, 203

Szent János 1. levele (I. Joannis) – 1.Ioa., 1.Ioan., *1Jn* – 26, 32, 41, 79, 96, 135

* Szent János 2. levele (II. Joannis) – *2Jn*

* Szent János 3. levele (III. Joannis) – *3Jn*

Szent Júdás levele (Judae) – Iudas, *Júd* – 55

Jelenések könyve (Apocalypsis Joannis) – Apoc., Apoca., Apocal., Apocalyp., *Jel* – 26, 29, 30, 35, 46, 47, 92, 108, 127, 129, 132, 139, 141–143, 146, 150, 151, 164, 194, 198